



BAR
PATUÁ
百話廊

Traveler's *Whisper*
at BAR PATUÁ

WELCOME - YOUR HARBOR FOR THE NIGHT.
DRIFT THROUGH QUIET CORNERS SHAPED FOR
EVERY MOOD, WHERE TRAVELERS BECOME
GUESTS AND DISTANT SHORES UNFOLD
OVER A DRINK.

LEAVE YOUR WHISPERS WITH US;
THESE WALLS KNOW HOW TO KEEP THE
NIGHT'S SECRETS.
LINGER A LITTLE LONGER, BEFORE THE SEA
CALLS YOU BACK.

歡迎來到今晚的避風港。
在為不同心境而存在的靜謐角落坐下吧，
一杯酒的時間，遠方的故事會慢慢醒來。
低聲交談就好，這裡只收藏屬於
夜晚的秘密。
若不急著離開，不妨再待一會——
在海浪再次呼喚你之前。

거울의 방 鏡之房

每個細節都彰顯藝術與精緻

EVERY DETAIL REFLECTS
ARTISTRY AND GRACE



ROOM OF MIRROR

비밀의 방 秘密之室

每個角落都蘊藏著
低語，每個表面
都隱藏著真相

EVERY CORNER HOLDS
A WHISPER,
AND EVERY SURFACE
CONCEALS



ROOM OF SECRET

캐비닛 방 珍藏之室

一個靜謐探索、隱藏珍寶
和精心雕琢的美感之地

A PLACE OF QUIET EXPLORATION,
HIDDEN TREASURES, AND
CURATED BEAUTY



CABINET

맛보기 구역

品鑒之室

一個靜謐探索、隱藏珍寶和
精心雕琢的美感之地
EXPLORATION MEETS RITUAL



CHAMBER OF TASTING



ANTECHAMBER



TERRACE

대기실

百話前廳

一個充滿期待、
過渡和戲劇魅力的空間
A SPACE OF ANTICIPATION,
TRANSITION,
AND THEATRICAL ALLURE

체스방 棋室

棋室的靜謐中，
每一步棋都經過
深思熟慮，
每個細節都至關重要
EVERY MOVE IS
DELIBERATE
AND EVERY DETAIL
MATTERS



CHESS ROOM

테라스 露臺

露臺視野開闊，
自然、光線和空氣
在此交會

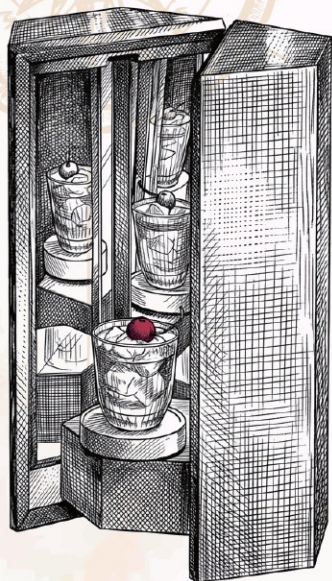
TERRACE OFFERS A VIEW
THAT STRETCHES BEYOND
THE HORIZON - A PLACE
WHERE NATURE, LIGHT,
AND AIR CONVERGE

거울의 방
ROOM OF MIRROR

파투아의 보석
百話瑰寶 JEWEL OF PATUÁ

靈感源自「鏡之房」永恆的優雅，每個細節都彰顯藝術與精緻。
INSPIRED BY THE TIMELESS ELEGANCE OF THE ROOM OF MIRROR,
WHERE EVERY DETAIL REFLECTS ARTISTRY AND GRACE.

138



맥캘런 12년 더블 캐스크
麥卡倫12年 雙木雪莉桶威士忌
THE MACALLAN 12 YEARS DOUBLE CASK WHISKY

긴자 리큐어
櫻桃利口酒
GINJA LIQUEUR

마운틴 베리 티
山莓茶
MOUNTAIN BERRY TEA

그릭 요거트
希臘酸奶
GREEK YOGURT

체리 주스
櫻桃汁
CHERRY JUICE

금박
金箔
GOLD LEAF

알코올 함량 25%
酒精含量 ALC. BY VOL 25%

프루티
FRUITY 莓果香
40%

크리미
CREAMY 奶油味
30%

체리 스위트
CHERRYSWEET 櫻桃甜味
30%

모든 가격은 마카오 파타카로 계산되며 10%의 서비스 요금과 5%의 정부세가 포함되어 있습니다.
所有價錢以澳門元計算及另加10%服務費和5%政府稅

ALL PRICES ARE IN MOP AND SUBJECT TO 10% SERVICE CHARGE AND 5% GOVERNMENT TAX

상기 기재된 주류는 1.2% 이상의 알코올을 포함하고 있습니다

此頁載有之酒精飲料達1.2%以上酒精濃度

ALCOHOLIC BEVERAGES LISTED ABOVE CONTAIN HIGHER THAN 1.2% ALCOHOL BY VOLUME

과도한 음주는 건강에 해롭습니다.
過量飲酒危害健康

CONSUMER BERIDAS ALCOÓLICAS EM EXCESSO PREJUDICA A SAÚDE
EXCESSIVE DRINKING OF ALCOHOLIC BEVERAGES IS HARMFUL TO HEALTH

만 18세 미만에게 주류를 판매하거나 제공하는 것은 금지되어 있습니다.
禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料

A VENDA OU DISPONIBILIZAÇÃO DE BERIDAS ALCOÓLICAS A MENORES DE 18 ANOS É PROIBIDA
THE SALE OR SUPPLY OF ALCOHOLIC BEVERAGES TO ANYONE UNDER THE AGE OF 18 IS PROHIBITED

비밀의 방
ROOM OF SECRET

속삭임
低語精靈 WHISPERING

在這個每個細節都訴說著故事的世界裡，
「低語精靈」是一款體現神秘、優雅和戲劇性啟示的雞尾酒。

IN A WORLD WHERE EVERY DETAIL WHISPERS A STORY,
WHISPERING EMERGES AS A COCKTAIL THAT EMBODIES MYSTERY,
ELEGANCE, AND THEATRICAL REVELATION.

138



향료
SPICED 肉桂香料
40%

링-라이 보드카
嶺冽伏特加
LING-LIE VODKA

마카오 화주
澳門花酒
MACAU FACHAU

삼순 계화차주
三旬桂花茶酒
SAN XUN OSMANTHUS TEA WINE

유자
柚子
YUZU

갈라 애플
加拉蘋果
GALA APPLE

계피
肉桂
CINNAMON

낙신화
洛神花
ROSELLE

알코올 함량 18%
酒精含量 ALC. BY VOL 18%

프루티
FRUITER 蘋果果香
40%

플로랄
FLORAL 花香味
20%

모든 가격은 마카오 파티카로 계산되며 10%의 서비스 요금과 5%의 정부세가 포함되어 있습니다.

所有價錢以澳門元計算及另加10%服務費和5%政府稅

ALL PRICES ARE IN MOP AND SUBJECT TO 10% SERVICE CHARGE AND 5% GOVERNMENT TAX

상기 기재된 주류는 1.2% 이상의 알코올을 포함하고 있습니다

此頁載有之酒精飲料達1.2%以上酒精濃度

ALCOHOLIC BEVERAGES LISTED ABOVE CONTAIN HIGHER THAN 1.2% ALCOHOL BY VOLUME

과도한 음주는 건강에 해롭습니다.
過量飲酒危害健康

CONSUMER BERIDAS ALCOÓLICAS EM EXCESSO PREJUDICA A SAÚDE
EXCESSIVE DRINKING OF ALCOHOLIC BEVERAGES IS HARMFUL TO HEALTH

만 18세 미만에게 주류를 판매하거나 제공하는 것은 금지되어 있습니다.
禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料

A VENDA OU DISPONIBILIZAÇÃO DE BERIDAS ALCOÓLICAS A MENORES DE 18 ANOS É PROIBIDA
THE SALE OR SUPPLY OF ALCOHOLIC BEVERAGES TO ANYONE UNDER THE AGE OF 18 IS PROHIBITED

캐비닛 방
ROOM OF CABINET

약초꾼의 토닉
百子櫃 HERBALIST'S TONIC

在傳統與好奇心交織的空間裡，「百子櫃」雞尾酒會邀請賓客進入一個芳香探索和個人表達的世界。

IN A SPACE WHERE TRADITION MEETS CURIOSITY,
THE HERBALIST'S TONIC COCKTAIL INVITES GUESTS INTO
A WORLD OF AROMATIC DISCOVERY AND PERSONAL EXPRESSION.

138



샤리시 진
沙裡什氈酒
SHARISH GIN

니포트 드라이 화이트 포트
尼波特白波特酒
NIEPOORT DRY WHITE PORT

오렌지 엘더플라워 토닉
橙味接骨木花湯力水
ORANGE ELDERFLOWER TONIC

보타닉
草本香料
BOTANICALS

알코올 함량 15%
酒精含量 ALC. BY VOL 15%

허브
HERBAL 草本
40%

리프레쉬
REFRESHING 清爽
40%

플로럴
FLORAL 花香味
20%

모든 가격은 마카오 파타카로 계산되며 10%의 서비스 요금과 5%의 정부세가 포함되어 있습니다.
所有價錢以澳門元計算及另加10%服務費和5%政府稅

ALL PRICES ARE IN MOP AND SUBJECT TO 10% SERVICE CHARGE AND 5% GOVERNMENT TAX

상기 기재된 주류는 1.2% 이상의 알코올을 포함하고 있습니다

此頁載有之酒精飲料達1.2%以上酒精濃度

ALCOHOLIC BEVERAGES LISTED ABOVE CONTAIN HIGHER THAN 1.2% ALCOHOL BY VOLUME

과도한 음주는 건강에 해롭습니다.
過量飲酒危害健康

CONSUMIR BEBIDAS ALCOÓLICAS EM EXCESSO PREJUDICA A SAÚDE
EXCESSIVE DRINKING OF ALCOHOLIC BEVERAGES IS HARMFUL TO HEALTH

만 18세 미만에게 주류를 판매하거나 제공하는 것은 금지되어 있습니다.
禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料

A VENDA OU DISPONIBILIZAÇÃO DE BEBIDAS ALCOÓLICAS A MENORES DE 18 ANOS É PROIBIDA
THE SALE OR SUPPLY OF ALCOHOLIC BEVERAGES TO ANYONE UNDER THE AGE OF 18 IS PROHIBITED

맛보기 구역

CHAMBER OF TASTING

센추리 블라썸 世紀之花 CENTURY BLOSSOM

在「品鑑之室」的中心地帶，探索與儀式在此交會。靈感來自墨西哥百年飲品的悠久傳承，這場體驗不僅是為了品嚐，更是為了發現。

IN THE HEART OF THE TASTING CHAMBER, WHERE EXPLORATION MEETS RITUAL, THIS EXPERIENCE IS INSPIRED BY THE ENDURING LEGACY OF THE CENTURIES-OLD MEXICAN BEVERAGE. IT IS DESIGNED NOT MERELY TO BE TASTED—BUT TO BE DISCOVERED.

138

패트론 실버 & 레포사도 데킬라
培恩銀和瑞樸薩多龍舌蘭酒
PATRÓN SILVER & REPOSADO TEQUILA

알리푸스 메즈칼
로스丹茲梅斯卡爾
LOS DANZANTES BLANCO MEZCAL

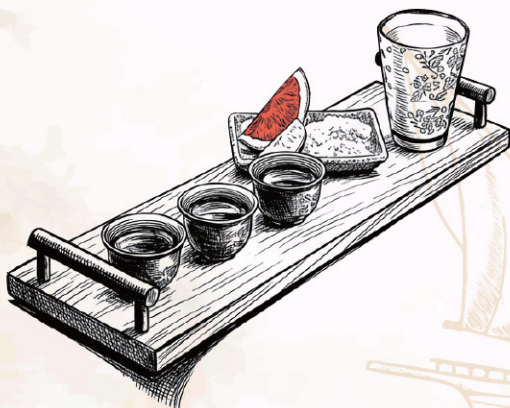
레몬
檸檬
LEMON

자몽
葡萄柚
GRAPEFRUIT

결라만시
小青檸
CALAMANSI

식염수
鹽溶液
SALINE SOLUTION

알코올 함량 25%
酒精含量 ALC. BY VOL 25%



스모키
SMOKY 煙燻
40%

짠맛
SALTY 鹹味
30%

초본
HERBACEOUS 葎果味
30%

모든 가격은 마카오 파티카로 계산되며 10%의 서비스 요금과 5%의 정부세가 포함되어 있습니다.

所有價錢以澳門元計算及另加10%服務費及5%政府稅

ALL PRICES ARE IN MOP AND SUBJECT TO 10% SERVICE CHARGE AND 5% GOVERNMENT TAX

상기 기재된 주류는 1.2% 이상의 알코올을 포함하고 있습니다

此頁載有之酒精飲料達1.2%以上酒精濃度

ALCOHOLIC BEVERAGES LISTED ABOVE CONTAIN HIGHER THAN 1.2% ALCOHOL BY VOLUME

과도한 음주는 건강에 해롭습니다.

過量飲酒危害健康

CONSUMIR BEBIDAS ALCOÓLICAS EM EXCESSO PREJUDICA A SAÚDE
EXCESSIVE DRINKING OF ALCOHOLIC BEVERAGES IS HARMFUL TO HEALTH

만 18세 미만에게 주류를 판매하거나 제공하는 것은 금지되어 있습니다.

禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料
A VENDA OU DISPONIBILIZAÇÃO DE BEBIDAS ALCOÓLICAS A MENORES DE 18 ANOS É PROIBIDA
THE SALE OR SUPPLY OF ALCOHOLIC BEVERAGES TO ANYONE UNDER THE AGE OF 18 IS PROHIBITED

대기실

ANTECHAMBER

세이프 헤븐 避風港 SAFE HAVEN

神秘與宏偉之間，靜謐的入口處，坐落著「百話前廳」
一個充滿期待、過渡和戲劇魅力的空間。

IN THE QUIET THRESHOLD BETWEEN MYSTERY AND GRANDEUR LIES
THE ANTECHAMBER - A SPACE OF ANTICIPATION, TRANSITION,
AND THEATRICAL ALLURE.

138

마투살렘 그랑제르바름
瑪督薩特級珍藏蘭姆酒
MATUSALEM GRAN RESERVA RUM

플랜테라 3 스타 화이트럼
蔗園三星白蘭姆酒
PLANTERAY 3 STAR WHITE RUM

그랜드 마니어
柑曼怡
GRAND MARNIER

포르투갈 에그타르트 리큐어
葡萄牙蛋撻利口酒
PASTEL DE NATA LIQUEUR

파인애플
菠蘿
PINEAPPLE

레몬
檸檬
LEMON

로제 소다
氣泡玫瑰梳打
SPARKLING ROSÉ SODA

알코올 함량 20%
酒精含量 ALC. BY VOL 20%

트로피칼
TROPICAL 熱帶水果
50%

너티
NUTTY 堅果
30%

크리미
CREAMY 奶油味
20%

모든 가격은 마카오 파타카로 계산되며 10%의 서비스 요금과 5%의 정부세가 포함되어 있습니다.
所有價錢以澳門元計算及另加10%服務費和5%政府稅

ALL PRICES ARE IN MOP AND SUBJECT TO 10% SERVICE CHARGE AND 5% GOVERNMENT TAX

상기 기재된 주류는 1.2% 이상의 알코올을 포함하고 있습니다

此頁載有之酒精飲料達1.2%以上酒精濃度

ALCOHOLIC BEVERAGES LISTED ABOVE CONTAIN HIGHER THAN 1.2% ALCOHOL BY VOLUME

과도한 음주는 건강에 해롭습니다.
過量飲酒危害健康

CONSUMIR BEBIDAS ALCOÓLICAS EM EXCESSO PREJUDICA A SAÚDE
EXCESSIVE DRINKING OF ALCOHOLIC BEVERAGES IS HARMFUL TO HEALTH

만 18세 미만에게 주류를 판매하거나 제공하는 것은 금지되어 있습니다.
禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料

A VENDA OU DISPONIBILIZAÇÃO DE BEBIDAS ALCOÓLICAS A MENORES DE 18 ANOS É PROIBIDA
THE SALE OR SUPPLY OF ALCOHOLIC BEVERAGES TO ANYONE UNDER THE AGE OF 18 IS PROHIBITED

센추리 블라섬
黃金地平線 GOLDEN HORIZON

「露台」視野開闊，自然、光線和空氣在此交會。
THE TERRACE OFFERS A VIEW THAT STRETCHES BEYOND THE HORIZON
- A PLACE WHERE NATURE, LIGHT, AND AIR CONVERGE.

138



아울 맨 진
澳門貳酒
OWL MAN GIN

생제르맹 엘더플라워 리큐어
聖日耳曼接骨木花利口酒
ST. GERMAIN ELDERFLOWER LIQUEUR

복숭아 리큐어
蜜桃利口酒
PEACH LIQUEUR

리치 리큐어
荔枝利口酒
LYCHEE LIQUEUR

버주스
酸葡萄汁
VERJUS

망고 주스
芒果汁
MANGO JUICE

알코올 함량 18%
酒精含量 ALC. BY VOL 18%

프루이더
FRUITER 芒果果香
50%

플로럴
FLORAL 花香
30%

스위트 사워 밸런스
SWEET SOUR BALANCED
酸甜均衡
20%

모든 가격은 마카오 파티카로 계산되며 10%의 서비스 요금과 5%의 정부세가 포함되어 있습니다.
所有價錢以澳門元計算及另加10%服務費和5%政府稅

ALL PRICES ARE IN MOP AND SUBJECT TO 10% SERVICE CHARGE AND 5% GOVERNMENT TAX

상기 기재된 주류는 1.2% 이상의 알코올을 포함하고 있습니다
此頁載有之酒精飲料達1.2%以上酒精濃度

ALCOHOLIC BEVERAGES LISTED ABOVE CONTAIN HIGHER THAN 1.2% ALCOHOL BY VOLUME

과도한 음주는 건강에 해롭습니다.
過量飲酒危害健康

CONSUMIR BEBIDAS ALCOÓLICAS EM EXCESSO PREJUDICA A SAÚDE
EXCESSIVE DRINKING OF ALCOHOLIC BEVERAGES IS HARMFUL TO HEALTH

만 18세 미만에게 주류를 판매하거나 제공하는 것은 금지되어 있습니다.
禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料

A VENDA OU DISPONIBILIZAÇÃO DE BEBIDAS ALCOÓLICAS A MENORES DE 18 ANOS É PROIBIDA
THE SALE OR SUPPLY OF ALCOHOLIC BEVERAGES TO ANYONE UNDER THE AGE OF 18 IS PROHIBITED

체스방
CHESS ROOM

체크메이트
棋逢對手 CHECKMATE

「棋室」의 靜謐中, 每一步棋都經過深思熟慮,
每個細節都至關重要。

IN THE REFINED SILENCE OF THE CHESS ROOM, WHERE EVERY MOVE
IS DELIBERATE AND EVERY DETAIL MATTERS.

138



미치터 라이 위스키
酷帝詩黑麥威士忌
MICTER'S RYE WHISKEY

크로이젯 VSOP 코디알
干邑利口酒
VSOP COGNAC CORDIAL

파리시아의 왕
巴黎苦艾酒
PARISIENNE ABSINTHE

페이처드 비터
佩肖苦味酒
PEYCHAUD BITTERS

MB5 와구 워시
MB5 和牛脂肪油洗
MB5 WAGYU WASH

알코올 함량 30%
酒精含量 ALC. BY VOL 30%

부지
BOOZY 酒香
50%

우마미
UMAMI 鮮味
30%

컴플렉스
COMPLEX 濃郁
20%

모든 가격은 마카오 파타카로 계산되며 10%의 서비스 요금과 5%의 정부세가 포함되어 있습니다.

所有價錢以澳門元計算及另加10%服務費和5%政府稅

ALL PRICES ARE IN MOP AND SUBJECT TO 10% SERVICE CHARGE AND 5% GOVERNMENT TAX

상기 기재된 주류는 1.2% 이상의 알코올을 포함하고 있습니다

此頁載有之酒精飲料達1.2%以上酒精濃度

ALCOHOLIC BEVERAGES LISTED ABOVE CONTAIN HIGHER THAN 1.2% ALCOHOL BY VOLUME

과도한 음주는 건강에 해롭습니다.
過量飲酒危害健康

CONSUMIR BEBIDAS ALCOÓLICAS EM EXCESSO PREJUDICA A SAÚDE
EXCESSIVE DRINKING OF ALCOHOLIC BEVERAGES IS HARMFUL TO HEALTH

만 18세 미만에게 주류를 판매하거나 제공하는 것은 금지되어 있습니다.
禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料

A VENDA OU DISPONIBILIZAÇÃO DE BEBIDAS ALCOÓLICAS A MENORES DE 18 ANOS É PROIBIDA
THE SALE OR SUPPLY OF ALCOHOLIC BEVERAGES TO ANYONE UNDER THE AGE OF 18 IS PROHIBITED

파투아 클래식 百話廊經典 Patuá Classics

138

파투아 百話 Patuá

마카오 파쭈
澳門白酒 MACAO FACHAU BAIJU

포셀린 만다린 진
百思林橙口味的甌酒 PORCELAIN MANDARIN GIN

니포트 10년산 타워
十年尼波特酒 NIEPOORT 10-YEAR-OLD TAWNY

페이 파 코아
枇杷膏 PEI PA KOA

라임
青檸汁 LIME

토닉 워터
湯力水 TONIC WATER

알코올 함량 20%
酒精含量 ALC. BY VOL 20%

그레인 인 윈
青梅芒種 GRAIN IN AWN

산신 재스민과 청매실 차 와인
三旬茉莉青梅茶酒
SANKUN JASMINE AND GREEN PLUM TEA WINE

몽키 47 슬로우 진
猴子47黑刺李甌酒 MONKEY 47 SLOE GIN

사과 식초
蘋果醋 APPLE VINEGAR

캄파리
金巴利 CAMPARI

오렌지 비터 레몬
橙味苦酒 ORANGE BITTERS 檸檬 LEMON

윈난 로즈 크랜베리
雲南玫瑰 YUNNAN ROSE 蔓越莓 CRANBERRY

알코올 함량 15%
酒精含量 ALC. BY VOL 15%

파이브 풋 로드 蜀道 FIVE FOOT ROAD

링 씨 페퍼 인푸즈 보드카
嶺冽花椒浸泡伏特加 SICHUAN PEPPER INFUSED VODKA

루저우 라오 지야오 바이주
瀘州老窖 LUZHOU LAO JIAO BAIJU

홈메이드 시나몬 시럽
肉桂糖漿 HOMEMADE CINNAMON SYRUP

레몬
檸檬汁 LEMON

토닉 워터
湯力水 TONIC WATER

알코올 함량 18%
酒精含量 ALC. BY VOL 18%

코코넛 네그로니
草木桂花椰 COCONUT NEGRONI

중국 계화차주
中國桂花茶酒 OSMANTHUS TEA WINE

바인 진
紀凡杜松子酒 G'VINE GIN

수즈
蘇茲開胃酒 SUZE

마치노 비양코 버마우스
曼奇諾半干苦艾酒 MANGINO BIANCO VERMOUTH

코코넛 콜드브루
椰子冷萃 COCONUT COLD BREW

알코올 함량 30%
酒精含量 ALC. BY VOL 30%

모든 가격은 마카오 파타카로 계산되며 10%의 서비스 요금과 5%의 정부세가 포함되어 있습니다.

所有價錢以澳門元計算及另加10%服務費和5%政府稅

ALL PRICES ARE IN MOP AND SUBJECT TO 10% SERVICE CHARGE AND 5% GOVERNMENT TAX

상기 기재된 주류는 1.2% 이상의 알코올을 포함하고 있습니다

此頁載有之酒精飲料達1.2%以上酒精濃度

ALCOHOLIC BEVERAGES LISTED ABOVE CONTAIN HIGHER THAN 1.2% ALCOHOL BY VOLUME

과도한 음주는 건강에 해롭습니다.

過量飲酒危害健康

CONSUMIR BEBIDAS ALCOÓLICAS EM EXCESSO PREJUDICA A SAÚDE
EXCESSIVE DRINKING OF ALCOHOLIC BEVERAGES IS HARMFUL TO HEALTH

만 18세 미만에게 주류를 판매하거나 제공하는 것은 금지되어 있습니다.

禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料

A VENDA OU DISPONIBILIZAÇÃO DE BEBIDAS ALCOÓLICAS A MENORES DE 18 ANOS É PROIBIDA
THE SALE OR SUPPLY OF ALCOHOLIC BEVERAGES TO ANYONE UNDER THE AGE OF 18 IS PROHIBITED

파투아 스낵
百話廊小食 PATUÁ SNACKS

아프리카 치킨 롤리팝스 58

코코넛, 땅콩 카레 소스
非洲雞肉串
椰子、花生咖哩醬
AFRICAN CHICKEN LOLLIPOPS
COCONUT, PEANUT CURRY SAUCE

돼지고기 바오 98

훈제 돼지고기, 하우스 피클
豬扒包
煙燻手撕豬肉、自製泡菜
PORK BAO
SMOKED PULLED PORK, HOUSE PICKLES

바칼라오 베이그넷 198

임페리얼 캐비어
鱈魚球
帝國魚子醬
BACALAO BEIGNET
IMPERIAL CAVIAR



파투아 스낵
百話廊小食 PATUÁ SNACKS

철갑상어알 1,988

전통 조미료, 블리니
大白鱈魚子醬 - 30克
鮮奶油、紅蔥頭、蛋黃、蛋白、細香蔥、迷你鬆餅
BELUGA CAVIAR - 30 GM
TRADITIONAL CONDIMENTS, BLINIS

킹크랩 타르트 58

그림 강화 화이트 소스, 치즈 크러스트
帝王蟹塔
奶油薑黃白醬、芝士脆皮
KING CRAB TART
CREAMY TURMERIC BECHAMEL, CHEESE CRUST

백화 감자튀김 78

흑돼지 소시즈 마요네즈
百話廊薯條
黑豬肉香腸蛋黃醬
PATUÁ FRIES
BLACK PORK CHORIZO MAYONNAISE

블랙 이베리 햄 108

사워도우, 토마토 소스
黑牌伊比利火腿
酸麵包、蕃茄莎莎醬
PATA NEGRA IBERIAN HAM
SOURDOUGH, TOMATO SALSA

낙지 숯불구이 118

페퍼로니 소스, 피망, 갈릭칩, 로메스코 소스
炭烤章魚
西班牙辣香腸醬、甜椒、蒜香脆片、羅梅斯科醬
CHAR GRILLED OCTOPUS
CHORIZO RELISH, SWEET PEPPERS, GARLIC CRISP, ROMESCO SAUCE

모듬 치즈 238

블루치즈 3종, 테트모인, 브리치즈, 구운 사과퓨레, 포터주 무화과
芝士拼盤
三種藍紋乳酪、泰特莫因芝士、布里芝士、烤蘋果泥、波特酒無花果
ARTISANAL CHEESE
SEASONAL CHEESE SELECTION, ROASTED APPLE PURÉE, PORT POACHED FIGS

 **제철 과일 모듬** 128

時令水果拼盤
SEASONAL FRUIT PLATTER

 **베지테리언**
素食 VEGETARIAN

모든 가격은 마카오 파타카로 계산되며 10%의 서비스 요금과 5%의 정부세가 포함되어 있습니다.
所有價錢以澳門元計算及另加10%服務費和5%政府稅
ALL PRICES ARE IN MOP AND SUBJECT TO 10% SERVICE CHARGE AND 5% GOVERNMENT TAX

숨겨진 메뉴 알아보기:
표류병의 환상적인 모험

UNCOVER THE HIDDEN COCKTAIL:
**AN ADVENTURE WITH
DRIFTING BOTTLES**

揭開隱藏菜單：漂流瓶的奇幻冒險

路上一次迷人的旅程，探索我們菜單中隱藏的奇妙寶藏！
在用餐過程中，您將發現一個個漂流瓶，每一個瓶中都蘊藏著獨特而誘人的秘方，同時也是每月推出的特調系列。隨著您收集每一個漂流瓶，隱藏菜單將逐步解鎖；當所有秘方集齊，一份特別的禮物將靜候，作為對您好奇心與探索精神的獎賞。

SET OFF ON A CAPTIVATING JOURNEY AS YOU EXPLORE THE HIDDEN WONDERS WITHIN OUR MENU! ALONG THE WAY, YOU'LL ENCOUNTER DRIFTING BOTTLES, EACH HOLDING A UNIQUE AND TANTALIZING RECIPE, THAT'S PART OF A MONTHLY SPECIAL SERIES. COLLECT EVERY BOTTLE TO UNLOCK THE SECRET MENU AND ONCE ALL THE RECIPES ARE GATHERED, A SPECIAL TREASURE AWAITS AS A REWARD OF YOUR CURIOSITY AND EXPLORATION.

